



北戶錄序

右拾遺內供奉陸

希聲撰

行款悉
依宋本

詩人之作本於風俗大抵以物類比興達乎情
性之源自非觀化察時周知民俗之事博聞多
見曲盡萬物之理者又安足以蘊爲六義之奧
流爲絃歌之美哉由是言之則古之學者固不
厭博博而且信君子難之東牟段君公路鄒平
公之孫也自未能把筆愛以指畫地如文字及
六七歲受學果能強力不罷其學尤長仄僻人

序

所不能知者薈乎羣籍之中仡仡然有餘力間
者以事南遊五嶺間嘗采其民風土俗飲食衣
製歌謠哀樂有異於中夏者錄而志之至於草
木果蔬蟲魚羽毛之類有瑰形詭狀者亦莫不
畢載非徒止於所聞見而已又能連類引證與
奇書異說相參驗眞所謂博而且信者矣噫近
日著小說者多矣大率皆鬼神變怪荒唐誕委
之事不然則滑稽詼諧以爲笑樂之資離此二
者或強言故事則皆詆訾前賢使悠悠者以爲

口實此近世之通病也如君所言皆無有是其
著於錄者悉可考驗此蓋博物之一助豈徒爲
譚端而已乎君以予往年從事嶺南備覈其實
請予序以爲證予嘗觀圖於書府君狀貌一似
鄒平公而又能以文學世其家於乎鄒平公爲
有後矣因爲之序而不辭

北戶錄目錄

萬年縣尉段公路纂

登仕郎前京兆府參軍崔龜圖註

卷第一

通犀

孔雀媒

鷓鴣

鸚鵡瘡

赤白吉了

緋猿

蚺蛇牙

紅虵

蛤蚧

紅鱗殼

目錄

蚊蝶枝

紅蝙蝠

金龜子

乳穴魚

魚種

水母

卷第二

蚊母扇

鵝毛被

紅蝦盃

鷄毛筆

鷄卵卜

鷄骨卜

象鼻炙

鵝毛脰

桃榔炙

紅鹽

米麩

食目

睡菜

水韭

薤菜

斑皮竹笋

卷第三

無核荔枝

變柑

山橘子

橄欖子

山胡桃

白楊梅

偏桃核

紅梅

五色藤筌蹄

香皮紙

目錄

二

抱木屨

紅藤草

方竹杖

山花燕支

鶴子草

越王竹

無名花

指甲花

相思子蔓

睡蓮

北戶錄目錄終

臨安府太廟前尹家書籍舖刊行

北戶錄卷第一

萬年縣尉段公路纂

登仕郎前京兆府參軍崔龜圖註

通犀

通犀 山海經云犀似水牛而猪頭脚似象有三蹄大腹黑色三角一在頂上一在額上一在鼻上鼻上小而不橢又云鼻上者良韓詩外傳曰太公使南宮括至義渠得駭鷄犀獻紂犀角二一在頂上一在鼻上鼻上者食角也今人呼為胡裙犀是也抱樸子云犀解於山中人以木如其角代之犀不覺後年軋復解又南州異物志曰獸曰玄犀處自林麓食唯棘刺體兼五肉又含精吐英望如華燭置之荒野禽獸莫觸 置大霧重露下終不沾

北戶錄一

濡又堪為釵纛

事見吳均續齊諧記蔣潛得通犀纛後被豫章王江夫人斷以

為釵兼名苑又云宋山今獲通犀纛貢與廬陵王義真又元康末婦人以犀角瑋瑁為斧鉞戈戟戴用 撓藥酒酒生沫若貯米飼鷄鷄見輒驚之也

散一呼為駭鷄犀

駭鷄犀出大秦又有離水犀行則水為之開

或中

茵箭刺置於劍中立愈蓋犀食百毒棘刺故也愚

重譯於蕃人事皆不虛

廣志云犀角之好者稱鷄脈白郭子橫又云犀

角表有光因名明犀置闇中有影也

今廣州有善理犀者能補白

犀

東觀漢記曰章帝元和元年日南獻白雉白犀

補時以鐵夾夾定藥

水煮而拍之膠為一體製梳掌多作禽魚隨意

匠物論其妙至於鑄玉者方之蔑如也又有裁

龜甲或觜螭無日脚者陷黑玳瑁為斑點者亦以鐵

夾煑而用之為腰帶襪椽子之類其焙淨真者

不及也玳瑁切韻字從玉文選字從蟲歐陽詢

飛白從甲愚以甲為是字詁亦從甲也凡玳瑁甲生取

者治毒第一其力不下婆薩石愚曾取解毒立

驗南人神之亦甚辟惡與符拔甲相類廣志云符拔如

麟其皮有鱗甲可以辟惡也

孔雀媒

北戶錄一

二

雷羅數州收孔雀鷄養之使極馴擾致於山野

間以物絆足傍施網羅伺野孔雀至即倒網掩

之舉無遺者或生折翠羽以珠毛編為簾子

拂子之屬粲然可觀真神禽也又後魏書龜茲國孔雀羣飛山

谷間人取養而食之字乳如鷄鶩其王家恒千餘隻一說孔雀不必偶但

音影相接便有孕如白鴉雄雌相視則孕或曰

雄鳴上風雌鳴下風亦孕見博物志又淮南八公相鶴經

曰復百六十年變止雌雄相視目精不轉而孕千六百年形定也又稽聖賦豪豕自為雌雄決

鼻生無牝牡即雌兔舐雄而孕是矣又周書曰成王時方人獻孔

鳥方亦戎別名山海經南方孔鳥郭璞注孔雀也宋書曰孝武大明五年有郡獻白孔雀爲瑞者噫象以齒而焚麝因香而死今孔雀亦以羽毛爲累得不悲夫愚按說文曰率鳥者繫生鳥以來之名曰鬪字林音由今獵師有鬪也淮南萬畢術曰鷓鴣致鳥注云取鷓鴣折其大羽絀其兩足以爲媒張羅其旁眾鳥聚矣博物志又云鷓鴣休鳥一名鷓鴣晝日無所見夜則目至明人截手爪棄露地此鳥夜至人家拾取視之

則知有吉凶凶者輒更鳴其家有殃也莊子云鷓鴣夜撮蚤察毫末晝出冥目而不見丘山言性殊也陳藏器引五行書除手爪埋之戶內恐爲此鳥所得其鷓鴣卽姑獲鬼車鷓鴣類也姑獲玄中記云夜飛晝藏一名天帝少女一名夜行遊女一名隱飛好取人小兒食之今時小兒之衣不欲夜露者爲此物愛以血點其衣爲誌卽取小兒也又云衣毛爲鳥脫毛爲女人昔豫章男子見田中有六七女人不知是鳥扶匍往

先得其所解毛取藏之卽往就諸鳥各走取毛衣飛去一鳥獨不去男子取爲婦生三女其母後使女問父知衣在積稻下得之衣而飛去後以衣迎三女兒得衣亦飛去鬼車一名鬼鳥今猶九首能入人屋收魂氣爲犬所噬一首常下血滴人家則凶荆楚歲時記夜聞之捩狗耳言其畏狗也白澤圖云昔孔子子夏所見故歌之其圖九首今呼爲九頭鳥也毛詩義疏曰鴝大如鳩惡聲鳥入人家凶其肉甚美可爲炙漢供御物各隨其時唯鴝冬夏施之以美也禮內則曰鴝胖莊子云見彈求鴝炙陳藏器又云古人重其炙尙肥美也又按說文曰梟不孝鳥至日捕梟磔之如溲曰漢使東郡送梟五月五日作梟羹賜百官以其惡鳥故食之愚謂古人尙鴝炙是意欲滅其族非爲其美也又淮南萬畢術甌瓦止梟鳴取破甌向梟抵之輒自止也

鷓鴣

衡州南多鷓鴣解嶺南野葛諸菌毒及辟温瘴

前臆文爲白圓點又一名鴝音述多對啼每啼連

轉數音其韻甚高廣志言遮姑鳴云但南不北

如迷悶聲云懸壺盧繫頓古今注云其鳴自呼常向日飛畏霜早晚稀出

飛卽以樹葉覆其身上南越志云鷓鴣陽鳥也雖復東西

迴翔然而命翮之始必先南翥其鳴自號杜薄

州食之亡癘此三說啼處豈同於牛屋辯哉唯

本草說鳴云鈞斬格磔竹客反小類

鸚鵡瘴

廣之南新勤春十州呼爲南道多鸚鵡字林鸚鵡書此

北戶錄一

五

鸚字又江表傳曰孫權曾大會有白頭鳥集殿

前權曰此何鳥諸葛恪對曰白頭公張昭自以

坐中疑恪戲之因曰未聞鳥名鸚鵡母未必有對

使恪復索白頭恪曰鳥名鸚鵡從鳥嬰聲

請使輔吳復求鸚鵡父也又說文鸚從鳥嬰聲

從鳥母聲又曲禮鸚鵡能言不離飛鳥又山海

經云數歷之山其鳥鸚鵡又云黃山有之舌似

小兒舌脚指前後各兩指扶南徼外有五色純

白純赤者翠衿丹觜巧解人言有鳴曲子如喉轉者

但小不及於隴右每飛則數千百頭南史云天竺迦毗利

國元嘉五年獻赤白鸚鵡各一頭又漢書曰獻

帝興平元年益州蠻夷獻鸚鵡三枚各食三升

麻子云此鳥有損無益後詔歸本土食木葉榕實凡養之俗忌以

手頻觸其背犯者卽多病顛而卒土人謂爲鸚

鵝瘴愚親驗之咸通十年夏初有三大船將五

色鸚鵡至者

南方異物志鸚鵡有三種青者大如鳥曰白者大如鵝五色者大於

青者五色者出杜薄州也

雖繡羽錦衣而病其胡語昔天監

年交州有獻能歌鸚鵡者詔亦不納

又張華有白鸚鵡華

每行還輒說僮使善惡後身然無言華問其故

鳥云見藏瓮中何由得知華後在外令呼鸚鵡鸚

鵡曰昨夜夢惡不宜出戶華猶強之至庭為鸚

所獲人教其啄鸚鵡腳僅而獲免又幽明錄晉司

空桓豁在荊州有參軍翦五月五日鵲舌教

令學語遂善能效人語笑聲司空大會吏佐令

悉效四座語無不絕似有一佐鸚鵡鼻語難學學

之未似因內頭於瓮中以效焉遂不異也後主

典人盜牛肉鵲鶴白參軍參軍曰汝云盜盜肉

當應有驗鵲鶴曰以薪荷裏著屏風後檢之果

北戶錄一

六

赤白吉了

獲而盜者患之以熱湯灌殺之參軍為之悲傷

累日遂請殺此人司空曰不可以禽鳥故而極

之於法令止五歲刑也又淮南萬畢術

云寒臯斷舌可使語寒臯一曰鵲鶴

食鷄子飯也

愚按雲物上瑞鳥獸中瑞草木下瑞夫

聖人至德所臨則嘉祥必見故前有引赤雀白

雀赤烏白烏赤鷲白鷲之流歟矣瑞應圖曰赤

某年普寧有廉州民獲赤白吉了各一頭獻於

刺史者其赤者尋卒白者久而能言凡笑語悉

皆教人斯珍禽也

吉了身黑背赤首戴黃冠善

教人笑言聲明切於鸚鵡好

雀瑞鳥也又孫氏瑞應圖曰王者奉己儉約尊
事耆老則見秦繆公出狩至于咸陽日稷庚午
天震大雷有火下化爲白雀銜綠丹書集公車
公俯取其書言繆公之霸訖胡亥秦家世事又
禮稽命徵曰得禮之制澤谷之中有赤鳥焉孝
經援神契曰德至鳥獸則白鳥下又能氏瑞應
圖曰皇者八妾有序經緯不差應時之性命則
赤鷲銜丹書而至白鷲事略同也愚又見顧野
王以遠方所貢赤白鸚鵡編爲瑞者今因錄赤

北戶錄一

七

白吉了亦請附焉

宋紀曰文帝元嘉中相州獻赤鸚鵡臧榮緒晉書曰義熙

中林邑獻白鸚鵡也

緋猿 一作媛

公路咸通十年往高涼程次青山鎮鎮府設以備他盜也

其山多猿有黃緋者絕大毛彩殷鮮真謂

奇獸夫猿則狙獾猿五百歲爲獾抱朴子曰猴壽八百歲繁露曰猿似猴大

而黑長前臂猿所以壽者好引其氣也狻猴也狻似之類其色多傳

青白玄黃而已小說云伍彥爲交州時林邑王范能獻青白猿各一口山海經

云堂庭山多白猿今三峽有白額猿按樓炭經云鳥有四千五百

種獸有二千四百種白虎通云羽蟲三百六十有六鳳爲之長毛蟲三百六十有六麟爲之長

今則豈可窮其族類歟其猿能伏鼠論衡曰鹿觸犬猴之手足以搏鼠然而鹿制於犬猴伏於鼠亦如淮南子云蝟使虎申蛇令豹止物各有所

制也多羣行玄者善啼雌黃而啼數聲則眾猴

叫嘯騰擲如相呼去焉其音淒入肝脾韻含宮徵

方知當呼去一部鼓吹豈獨於鼂聲者哉愚因召

獵者捕而養之目爲極馴不貪食於樹杪間呼

之則至但臂長身不便於行而未見通膊者也

北戶錄一

後一歲自潘州迴路歷仙虛潘茂真人燒丹之處南人呼市爲虛

今三里一虛按神農氏日中爲市致天下之民聚天下之貨交易而退各得其所蓋取諸噬嗑

易下繫噬嗑合也市人聞舊山猿啼不食而卒

噫其爲獸之性一何仁耶是知鄧芝感事投弓

故無虛語且梁朝猿卒責食吏違四日方送鹿

心柿四貫及責玄圃養猿吏云殘林猶獲其堪

杖四十復引鷄豕鵝魂狗蓋馬帷之事瘞之又

陸機快犬黃耳能解人言常傳書自洛至吳纔

半月而返及死機爲製棺槨殯之村人號爲黃

耳豕愚遂斃其事籍之以薪藏之以坎

蚘蛇牙

蚘蛇大者長十餘丈圍可七八尺多在樹上候麋鹿過者吸而吞之至鹿消卽纏束大樹出其頭角乃不復動夷人伺之便以竹籤籤煞之取其膽也亦如巴蛇食象三歲而出其骨

金樓子云楚詞

云蛇有吞象厥大如何

故南裔異物志曰蚘惟大蛇旣洪

且長采色駮犖其文錦章食豕吞鹿腴成養創賓享嘉食是豆是觴言其養創之時肪腴甚肥

北戶錄一

九

美搏之以婦人衣投之則蟠而不起

證俗音云蚘蛇肉食

之辟

元之辟和御覽引括地志云蚘蛇牙長六七寸

土人尤重之云辟不祥利遠行賣一枚直牛數頭愚按古方刮虎牙治犬咬瘡神效無比未聞蛇牙有利於人者抱樸子云蔡誕入山還家云被謫到崑崙崑崙下白虎螻蛇長百餘里口中

牙皆三百斛船大一何壯哉比廣州南海縣每

年端午日常取其膽供進蛇則諸郡採送錄事

參親看出之按晉中興書曰顏含嬖病困須蚘

虵膽不能得含憂歎累日有一童子持青囊授
含乃虵膽也童子化爲青鳥飛去以此驗之眞
膽不可得也近勅令桂賀泉廣四州輪次進焉
其膏俗傳不利人其皮可鞞鼓今潮州和鱗爲
之聲鳴絕與象皮鼓相類蕃船上多以象皮鞞
鼓鼓長而頭尖狀如
棗核謂之檳榔鼓廣志云象性久南越志云開
別見其子皮必泣一枚重千斤
寧縣多吳公大者皮可以鞞鼓沈瑩異物志云
東南海中吳公
長數丈噉牛俚人秋冬間
遇之鳴鼓然火炬驅逐之

紅虵

北戶錄一

十

公路至雷州對岸倚舟候風勢見羣小兒簇二
巨虵各長丈餘一如孔雀尾毛色金翠奪目一
如眞紅色鮮明若血又有十餘頭白虵前後相
次若導從俱入一榕藤竅內竟不復出故知虵
有草木水土四種其類不可窮也又歸化縣有
兩頭虵南越志云無毒夷人餌之兼名苑云兩
頭虵一名越王約髮俗占見之不祥然論衡引
楚相孫叔敖天祐者何也會最又云渾夕之山
囂水出焉有虵一首兩身名曰肥蠃見則大旱

管子曰涸水之精名曰螭音威一頭兩身以其名

呼之可使取魚鼈長八尺虵也愚又憶近事韋

中令臯鎮西蜀時有黃甘一樹方熟忽數夕眾

實皆落唯樹杪一帶獨存其大如椀枝葉滋茂

異於常者園吏具白韋令韋令親視之曰此奇

果也非臣下宜食議欲表進令去蒂尺餘折之

其實從蒂自落有善醫者咎殷侍立曰凡木實

未過時蒂脫者乃實之病也請針驗之韋令再

三方許咎殷引針就蒂刺之其實應手而轉殷

則連下一刺血濺盈袖韋令大驚因命破之乃

兩頭虵也異苑又云河內司馬元胤元嘉中為

蕪塗令喪官月旦祭柑化而為鵝又何怪也

蛤蚧

蛤蚧首如蟾蜍背淺綠色上有土黃斑點若古

錦文長尺餘尾絕短其族則守宮博物志云蝮

食以真珠體盡赤重十斤搗萬杵以點女人支

體終身不滅淫則點落故號守宮漢武謂之蝮

也刺蝮搜神記謂蝮蝮證俗音云山東謂之蝮西謂之壁宮蝮字見韻集又說文曰在壁曰蝮在草曰蝮蝮古今注一日龍子善於樹中

捕蟬食之五色者曰蜥蜴短大者為蟻蝮一日
蛇師大者長三尺其色玄紺善魅人鄭公虔又
云榮蚺蜥蜴蝮蛇守宮
別四名又榮蚺蛇醫也

名聲絕大或云一年一聲驗之非也
端州大廳有蛤蚧州

吏云有已多年至今每鳴
或三聲或一聲不定也
又有十二時蟲亦其類

也大者一尺尾長於身背生鬚鬣行疾如箭傳

云自旦至暮變十二般色傷人必死愚嘗獲一

枚閉於籠中翫之止見變黃褐赤黑四色一云

其首隨時輒作十二屬形乃言之過也

紅螻蝻

北戶錄一

七

儋州出紅螻顏之推云說文或作蠶即螻蝻擁劍證俗音

螻也音在侯草侯反又古今注云擁劍一名執

火螯赤色顏氏家訓云擁劍狀如蟹但一螯大

耳異物志俗謂之越王劍至何遜證俗音

詩云躍魚如擁劍是不分魚蟹也螻蝻有毛者

曰螻蝻無毛者為彭滑堪食呼彭越說耳世

說云蔡司徒誤食彭基吐下謝仁祖曰卿讀爾

雅不熟幾為勸倚望臨海異物志倚望常起顧

學死螻音滑睨西東其狀如彭蝻大行

塗上四五進輒舉兩螯八招潮修文殿御覽招

足起望長退背坎外向舉螯也湖小如彭蝻殼白

不失常期俗言招潮子也竭朴竭海異物志曰

殼黑斑有文章常以大螯沙狗臨海異物志沙

障目屈其小螯取食也沙狗狗似彭蝻壤沙

為穴見人則走蘆虎臨海水土異物志曰蘆虎

易遇不可得也蘆虎似彭蝻兩螯正赤不中食

也數丸兼名苑曰數丸形似彭基競取土各作丸滿三百而潮至大小殼上

多作十二點深燕支色亦如鯉之三十三鱗耳

陳思王云五尺之鯉一寸之鯉但大小殊而鱗之數等其殼與虎鱗堪作

疊子虎鱗殼色黃赤文如虎首斑至於鸚鵡螺杯不同年而

語也鸚鵡酒器之名見吳均集鸚鵡兩鳥也喙大如鈎一尺黃赤色受二升堪為酒杯南

越志曰一名越王鳥筮法真登羅山疏曰鳥狀似鵝口鈎可受二升南人以為酒杯珍於文螺

鳥不餌蟲魚惟噉木葉糞似薰陸香按鱻一名蛭音廣雅云雄曰

蝦螳雌曰博帶抱朴子又云山中辰日稱無腸

公子者鱻也古今注云小鱻一名長卿廣志云蝓

北戶錄一 三

小鱻大如貨錢又鱻奴如榆莢在其腹中生死

不相離博物志曰南海有水蟲名曰崩蚌蛤之類也其中小鱻大如榆莢崩開甲食則

鱻亦出食崩合鱻亦還山海經載千里鱻金樓子云

入始終生死不相離也有北海之鱻洞冥記有貢百足鱻長九尺四螯

者今恩州又出石鱻其類則零陵鸞湘鄉魚建

寧鰕綿谷鼈也零陵石鸞遇雨則飛又庾穆之湘州記云湘鄉縣有石魚山石

色黑而理若魚開發一重輒有魚形鱗鬣首尾

若刻畫燒之作魚膏臭亦如之水經云鄖鄉縣西

石山出石蝦蟇南越志建寧縣出石鰕也又年

代錄云石季龍時利州綿谷縣山北溪中有石

鱻數千頭登岸暴田苗發

軍殘毀至今籠無頭也

蛺蝶枝

公路南行歷懸藤峽峽即富州界也維舟飲水因覩崑

側有一木五彩初謂丹青之樹武陵記辰州高溪有丹青樹直

上籠雲下無枝條上有五色葉因命童僕採之

頃獲一枝尚綴蛺蝶凡二十餘箇有翠碧紺縷

者金眼丁香眼者紫斑者黑花者黃白者緋脈

者大如蝙蝠者小如榆莢者沈佺期賦云二角六足螭腹狀蛾脈

紺縷以玄翅點顏珠以緋窠也愚因登岸視之乃木葉化焉是

知蝶生江南甘橘樹中古今注蛺蝶一名野蛾江東人謂之撻末其文

北戶錄一

古

黑色或青斑者名鳳子一名鳳車一名鬼車是也麥為螭蝶鳥足之葉為

胡蝶皆造化使然豈虛語歟公路嘗見盧員外肇說捉得一粉蝶

如兩手大上有散綠點丁香眼前翅頭如畫燕支色後翅為燕尾分亦蝶之異也又會

要云大食國西鄰大海嘗遣人乘船經八年未

極西岸中有一方石石上有樹榦赤葉青樹生

小兒長六七寸見人皆笑動其手脚尻著樹枝

偶使摘取一枝小兒即死也異苑太元中汝南

人入山伐竹見一竹中央虵形已成上枝葉如

故吳郡桐廬民嘗伐薪遺竹一宿即化雉頭頸

盡就身猶未變此亦竹爲虵虵爲雉也

紅蝙蝠

紅蝙蝠出隴州皆深紅色唯翼脈淺黑多雙伏

紅蕉花間採者若獲其一則一不去南人收爲

媚藥與象鼻蟲蠶珠蠅蜂諾龍爲比象鼻蟲有鼻長二寸

許而紅其前翼翅塵色副翼爲斑紅色多在龍

眼樹上蠶魚珠廣州記云蠶形如駸駸郭璞云

形如惠文冠青黑色十二足雌常負雄取之必得

其雙子如麻子堪爲醬即蠶子醬也其珠如粟

色黃南人或帶或磨飲之云利市蠅蜂生於橄欖

樹上自呼其名聲響巖谷諾龍雄死雌至出隴

州水族至其前者即跳躍自置諾龍取而食之房千里投荒錄亦具記

王子年拾遺

云有五色蝙蝠異物志鼉蝨魚因風雨入空木

而化爲蝙蝠其肉甚美靈芝圖說白蝙蝠古今

曰仙鼠五百歲則色白腦重集頭垂故謂

倒挂蝙蝠食之神仙水經注云夷道縣丹水逕

亭下有石穴穴中有蝙蝠大者如鳥倒挂與玄中記說畧同服之壽萬歲又媚

藥載嗽金鳥辟寒金三國時昆明國貢魏嗽金鳥鳥形如雀色黃常翔翔

海上吐金屑如粟鑄以成器服宮人爭以鳥所

吐金爲釵佩謂之辟寒金以鳥畏寒也又宮

人相嘲哢不服辟龍子蛤蚧布穀腳脛骨媚藥

寒金那得帝王心左女右帶之置水中能相隨逐爾雅謂之鳴鳩也男

今人云布穀牝牡飛鳴以翼相擊云鳴鳩拂其羽

鵲腦淮南萬畢術曰鵲腦令人相思砂稜一名狗子能倒行置

見陳藏器本草 蓍草 姑媯山帝女死焉其名曰女尸化為蓍草 其葉胥成言葉相重也

其花黃其實如菟絲服 荀草 青要之山有草狀如蓍管似茅也方

之媚於人一名荒夫草 如蓍管似茅也方 左行草 使

莖黃華赤實其本如藁本名曰荀草 或作苞服之美人色令人更美豔也

無情范陽常進大業記錯綵菱花似左 獨未見

行草花葉纖長而多色正赤甚美香也

錄紅蝙蝠處豈闕載乎又有無風獨搖草亦生

嶺中男女帶之相媚頭若彈子尾若鳥尾兩葉

開合見人自動故曰獨搖草 本草拾遺具也 又陳藏器

云榼子蔓生取子中仁多食之主蠱毒帶於衣

令人有媚多迷人子如土瓜無毛秋熟色赤形

如酒榼也

北戶錄一

十六

金龜子

金龜子甲蟲也五六月生於草蔓上大於榆莢

細視之真金帖龜子行則成雙類璧龜耳 事見桐冥

記 其蟲死則金色隨滅如螢光也南人收以養

粉云與永粉相宜按竺法真登羅山疏曰金光

蟲大如班猫形色文彩全是龜余偶得之養玩

彌日疑此是也又南雍州記曰石橋水經南陽

結為池出靈龜色如金縷也 王屑亦具論衡又云龜三百歲大如

錢著七十歲生一莖
此神物故生遲也

乳穴魚

全義之西南有山曰盤龍山有乳洞斜貫一溪

號曰靈水

洞記曰山曰靈山水曰靈水幽而有靈是以名也且地志山經所不載又

蟲魚無大小修尾四足朱丹其腹游泳自若漁人不敢釣之昔有人窮其源

至數日者曾炬多爲白蝙蝠所撲中若風雨聲

習習然皆毛戰不敢進蓋神仙之窟宅豈腥膻

者擬容易造乎夫天下名洞三十有六而洞庭

林屋當其九也

按洞庭林屋卽吳王使龍威丈人得禹書之處禹書一曰靈寶

北戶錄一

十七

經三卷亦曰靈寶符吳王齋戒受之不解其詞乃遣使資此以問孔子孔子不發其函而言昔聞吳童謠曰吳王出遊觀五湖龍威丈人名隱居北上包山入唐墟乃造洞穴竊禹書天帝大文不可舒今強取之令國虛又華陽洞是林屋洞之右門也其小者不可勝

言得非名在九微志中世俗所未聞耶其洞有

金沙龍盆魚皆四足修尾丹腹狀若守宮游泳

水濱人莫敢犯按御覽云盤龍山天寶六年改

爲龍蟠山山有石洞洞中有石床石盆人每乘

燭遊者嘗見龍跡洞中小水水有四足魚皆如

龍形人殺之卽風雨也然唐韻云鱗魚名四足

山海經云人魚如鮀音啼魚四腳出丹洛二水有

鯢大者謂之鰈音遐爾雅注鯢似鮎四足聲似小

兒但未見言其可致風雨耳公路因思道書說

五頭魚張天師二十三治具之三足麕有白麕二頭三足

即葛仙公桐桃所化皆神化所致不可以類而稱也若以

魚之異者則醴水之魚名珠鼈六足有珠呂氏春秋

具江賦云頽鼈肺躍而吐磯是也又厯澗潭有五色魚俗以為

靈而莫敢捕因謂是水為龍魚水水合又丹水

出丹魚先夏至十日夜伺之丹魚必浮水側赤

光上照赫然如火網而取之割血以塗足下則

可步履水上出丹水縣抱朴子具南越志云有魚名鱒色黃味美夜即有光一如

照燭又翔法師云鯨魚一首十身氣如蘖蕪海

經河羅魚一首十身音初學記引魚狸背上有

斑文腹下有純青海水將潮及天將雨毛皆起

潮還天晴毛則伏常千里外可知海潮亦如博

物志云牛魚也又金魚腦中有麩金狀如竹頭

魚出邛婆塞江一名江魚常食麩金又吳王江行食鱸有

餘棄江中為魚今江中有魚名吳王餘鱸者長

數寸大如簪是也又魏武四時食制曰望魚側如刀可以刈草出豫章又髮魚戴髮形如婦人白肥無鱗出滇池又郭延生述征記曰城陽縣城南六里堯母慶都墓廟前一池魚頭間有印

文謂之印頰魚非告祠者捕不得

臨海志又曰印魚無鱗額上

四方如印有文章諸大魚應死者印魚先封之

又臨海異物志鮪魚如

指長七八寸但有脊骨好作羹滑美似餅大者如竹曝作燭極有光明又比目魚一名鰈

音一標

名鰈

音兼

狀似牛脾細鱗紫黑色一眼兩片相合

北戶錄一

九

乃行沈懷遠南越志謂之板魚亦曰左介介亦作鮪

唐韻鮪比目魚也

吳都賦云雙則比目片則王餘

陳仲弓異聞記東城池有王餘魚池決魚不得去將死或以鏡照之魚看影謂其有雙於是比目而去異物志南方鏡魚圓如鏡也又異苑云鮪

音陷

魚凡諸魚欲產鮪魚輒以頭衝其腹世謂

眾魚之生母又臨海水土異物志鹿魚頭上有

兩角如鹿又云鮫

閩蒸反

魚背腹皆有刺如三角

鮫又神異經云黃公魚長七八尺狀如鯉魚晝

在石湖中夜化爲人刺之不入煮之不死以烏梅二七煮之卽熟食之治邪病若此之類豈勝言哉

魚種

南海諸郡郡人至八九月於池塘間採魚子著

草上者懸於竈煙上

魚八九月多於水韭上放子水西菜上放子水西菜

卽水草也土人呼之未詳

至二月春雷發時卻收草漫於池

塘間旬日內如蝦蟇子狀悉成細魚其大如髮

土人乃編織藤竹籠子塗以餘糧或遍泥蠣灰

北戶錄一

三

禹餘糧也蠣灰卽異物志古賁友牡蠣殼又南越志蠣蟻甲也

收水以貯魚兒

鬻於市者號爲魚種魚卽鮓

鮓

鯉之屬

鮓魚其鱗如銀

肉白如雪脆而且甜偏宜作鮓北中無也故異物志曰南方魚多不肥美唯鮓魚爲上作鮓無比作炙尤香美又楚詞注曰鮓鮓魚說文作鮓

鱗永嘉記作鮓證俗音曰吳人呼爲鮓魚也

育

於池塘間一年內可供口腹也愚按陶朱公養

魚經曰朱公謂威王治生之法有五水畜第一

水畜魚池也以六畝地爲池池中有九洲求懷

姬鯉魚長三尺者任二十頭牡魚四頭以二月

上庚日內池中令水無聲魚必生至四月內一

神守六月內二神守八月內三神守神守者鼈也魚滿三百六十則蛟龍爲之長而將魚化飛去內鼈則魚不復去池中周遶九洲無窮自謂江湖也至來年二月得鯉魚長一尺者一萬五千枚三尺者二十四枚至明年得長一尺者十萬枚長二尺者五萬枚長四尺者二十四枚留長二尺者二千枚作種所養理不相長也又欲令生魚法要須載取藪澤陂湖饒大魚之處近水際土十餘載以布池底三年之中卽有大魚此由

土中先有大魚子得水生也又南史云始興廬度字孝章有道術隱居屋前池養魚皆名呼之次第來取食乃去也又拂林國有羊羔生於土中其國人候其欲萌乃築牆以院之防外獸所食然其臍與地連割之則死唯人著甲走馬擊鼓駭之其羔驚鳴而臍絕便逐水草煬帝欲通之竟不能致貞觀十七年其王波多力遣使獻赤頗黎金精等物又博物志云取鼈剉如碁擣赤莧汁和令厚以茅苞之六月中投於池澤中

經旬鬻鬻成鼈也

水母

水母兼名苑云一名蚱一名石鏡南人治而食之云性熱偏療河魚疾也其法先以草木灰退去外肉中有一物或紫或白合油水再三洗之雜以山薑荳蔻煮過其瑩徹不可名狀至於真珠紫玉無以比方此物須以蝦醋食之蓋相宜也按博物志云東海有物狀如凝血縱廣數尺無正員名曰蚱亦無頭目腸藏眾蝦隨之越人

北戶錄一

三

食之稽聖賦云水母東海謂之蛇音正白蒙蒙

如沫生物皆別無眼耳故不知避人常有蝦依

隨之蝦見人驚此物亦隨之而驚以蝦爲目自

衛也亦如視肉有眼以物摘之則其眼移處山海

經曰視肉聚肉也形如牛肝有兩耳食之盡尋復生也

光緒六年歲在上章執徐吳興陸氏十萬卷樓重雕

北戶錄卷第一 終

北戶錄卷第二

行欵悉依宋本

萬年縣尉段公路纂

登仕郎前京兆府參軍崔龜圖註

蚊母扇

端新州有鳥類青鯢而觜大常在池塘間捕魚

而食每作一聲則有蚊子羣出其口今謂之按吐蚊鳥

爾雅曰鷓鳥似鳥鷦而大黃白雜色鳴如鶻聲

廣志云蚊母此鳥吐出蚊也土人云其翅堪爲

扇唯辟蚊子與陳藏器說同又云塞北有蚩母

北戶錄二

草嶺南有蚩母木此三色異類而同功南越志

又云古度樹一呼郝子南人號曰柁日亞反不華

而實實從木皮中出如綴珠璫其實大如櫻桃

黃即可食過則實中化爲飛蛾穿子飛出愚驗

之亦有爲蚊子者

鵝毛被

邕之南有酋豪多熟鵝毛爲被毛取頂上及腹下嫩毛蒸治之

如稻畦衲之其温軟不下綿絮也一云甚宜小兒愚記陳藏

器云鵝毛主小兒驚癘疾掣者蓋爲此也按上古十紀有合雒紀教

人穴處自食鳥獸衣其皮毛豈遠夷尙敦古之遺風耶愚憶會要載女國毛裘都播國緝鳥羽以爲服洞冥記云董謁聚鳥獸毛寢家訓云朱詹饑卽吞紙寒卽抱犬讀書亦事較著者也

紅鰕盃

紅鰕出潮州潘州南巴縣大者長二尺土人多理爲盃或釀以白金轉相餉遺乃玩用中一物也王子年拾遺云大蝦長一尺鬚可爲簪洞冥記載蝦鬚杖馬丹常折丹蝦鬚爲杖後棄杖爲丹石於海傍也王隱晉書云吳復

北戶錄二

二

置廣州以南陽滕循爲刺史或語循鰕鬚長一丈循不信其人後故至東海取鬚長四丈四尺封以示循然兼名苑云廣州獻蝦頭杯簡文將方乃服也

盛酒無故自躍乃不復用愚又按毛詩義疏貝

大者有一尺六七寸今九真交阯以爲杯盤實

奇物也

六韜商王拘周西伯於羗里太公與散宜生金于鑑求珍物以免君罪九江之

浦有大貝百馮詩作朋也

廣志曰海文蠡有大者受一斛南

人以爲酒杯又搜神記謝端侯官人少孤爲鄉

人所養年十八恭謹自守後於邑下得一大螺如

三斛盆將置瓮中早至野還見有飲飯湯火處

端疑之於籬外窺見一少女從瓮中出至竈下
燃火便入問之女答曰我天漢中白水素女天
帝哀卿少孤使我來相爲守舍炊煑使卿後得
婦當還今無故相伺不宜復留今留此殼貯米
可得不乏忽有風雷而去也又異物志蒼鷹螺
江東人以爲椀也

鷄毛筆

番禺諸郡如隴右多以青羊毫爲筆韶州擇鷄
毛爲筆其三覆鋒亦有圓如錐方如鑿可抄寫

北戶錄二

三

細字者昔溪源有鴨毛筆以山鷄毛雀雉毛間
之五色可愛徵其事得非入江淹夢中者乎且

筆有豐狐之毫

傅子云漢末筆非文犀之楨必象牙之筦豐狐之毫秋兔之翰

虎僕之毛

博物志有獸緣木似豹名爲虎僕毛可爲筆也蚶蛤鼠毛志廣

云可以

鼠鬚均州

殺癩羊毛

邛州取腋

麝毛狸

毛

鄭公虔云麝毛筆一管寫書直行四

馬毛嘉州

羊鬚

陶隱居燒丹封鼎際用羊鬚筆

胎髮

弗多以小兒髮爲筆柱鄭虔云蕭祭酒

常用之又韋仲將筆方云筆柱或云墨池亦曰承墨又有柳筆皮筆鐵筆

龍筋金陵

拾遺

爲之然未若兔毫其宣城歲貢青毫六兩

紫毫三兩次毫六兩勁健無以過也今嶺中亦有兔但纔大於鼠比北中者其毫軟弱不充筆用是知王羲之歎江東下濕兔毫不及中山又煬帝取滄州兔養於揚州海陵縣至今勁快不堪全用蓋兔食竹葉故耳然次有鹿毛筆晉張華嘗用之不下兔毫按博物志云筆蒙恬所製世有短書名爲董仲舒答牛亨問曰蒙恬作秦筆管鹿毛爲柱羊毛爲被所謂蒼毫非兔毫也夫有筆之理與書同生具尙書中候云龜負圖周公援筆寫之其來尙矣

北戶錄二

四

鷄卵卜

邕州之南有善行禁者取鷄卵墨畫祝而煮之

剖爲二片以驗其黃然後決嫌疑定禍福言如

響答據此乃古法也神仙傳曰人有病就茅君

請福煮鷄子十枚以內帳中須臾茅君悉擲出

中無黃者病多愈有黃者不愈常以此爲候風土

記曰越俗性率朴瀆而未散至於有疾不卜問所請言天生天殺歸自然及其意親如合卽脫頭上巾幘解腰間赤玉刀以厚結之爲交拜親跪妻定交有禮俗皆當於山間大樹下封土壇

祭以白犬一丹鷄一鷄子三名曰木下豎鷄犬
在其壇地民人畏之不敢犯也祝曰天地父母
某月某日甲與乙爲友善上下四旁莫不並見
卿乘車我戴笠後日相逢下車揖我步行卿乘
馬後日相逢卿當下如此者
數千言蓋南人重鷄卵也 愚又見卜之流雜

書傳虎卜紫姑卜牛蹄卜灼骨卜鳥卜雖不法

於著龜亦有可以稱者按博物志曰虎知衝破

又能畫地卜今人有畫物上者推其竒偶謂之

虎卜異苑曰世有紫女一書紫姑古來相傳云是人

妾爲大婦所嫉每以穢事相役正月十五日感

激而死故世以其日作其形夜於廁門間或猪

北戶錄二 五

闌邊迎之咒曰子胥不在是其壻名曹夫人亦

歸去卽其大婦也小姑可出戲捉者覺重便是

神來奠設酒果亦覺面貌輝輝有邑卽跳躁不

住能占眾事卜未來蠶桑又善射鈎好則大舞

惡便仰眠又魏略曰高句驪有軍事祭天殺牛

觀蹄以占吉凶蹄解者凶合者吉夫餘國亦爾

又云倭國大事輒灼骨以卜先令如中州令龜

視拆占吉凶也又會要曰東女國以十一月爲

正每至十月令巫者賣酒饌詣山中散麥於空

中大咒呼鳥俄有鳥如雉飛入巫者懷中因割其腹有一穀來歲必登若霜雪必多異災其俗因之名爲鳥卜武德中其女王遣使貢方物也公路又按子路見孔子曰猪肩牛膊可以得兆何必著龜孔子曰取其名也夫著者耆也龜耆舊也狐疑之事當時問耆舊也

又有螺段卜遺

鷄骨卜

南方逐除夜及將發船皆殺鷄擇骨爲卜傳古

法也

漢書郊祀志云越祠鷄卜如鼠也今南人憑之頗有神驗每取雄鷄一隻以香米祝

北戶錄二

六

之後卽生析其腹削去皮肉或烹取之卜男左卜女右看之其骨有二竅或七八竅左爲人右爲鬼取陰陽之理也乃以竹簪刺於竅中而審其兆如人在上鬼在下爲吉人在下鬼在上爲凶如人鬼頭相背事遲緩相就事疾速

占吉卽以肉祠船神呼爲

孟公孟姥其來尙矣按梁簡文船神記云船神

名馮耳五行書云下船三拜三呼其名除百忌

又呼爲孟公孟姥劉思貞云玄冥爲水官死爲

水神冥孟聲相似又孟公父名憤母名衣孟母

父名板母名履或云冥公冥姥因玄冥也

異苑曰船

人曰孟公孟娃利涉之所虔奉商賈之所崇仰也荆州送迎恒烹牛爲祭桓宣武始鎮陝西不

依舊法祭至荊州平乘中江
而漂梢施莫制咒請立止

公路咸通辛卯年

從茂名歸南海陸盡東口行次水程舟人具牢
醴以祭船神請愚爲祝詞曰歲在單閼時及朱
明柳絮風老桃華水平倚欄檝兮淺岸張布帆
兮長汀粵有舟子請禱玄冥孟家遂卽建高檣
開左郭列牂牯呼著作召靈胥邀海若對蛟浦
而烹牢當鹿床而命爵於是具六味羅八珍羽
毛咸備蘇膏必陳剖蠅陸兮合雜刳博帶兮續
紛螃玉色魚錦文噎鳩餅脆騎驢酒新無非可
口兼乃着人果則獨根橄欖焦核荔枝三節柑
楮細腰蹙咨署預蠡薺素藕烏棹委盤纂纂堆
案離離更有越方之儔解悟之輩或衣朱裳或
塗翠黛奏曲撈絃燃膠蕺蕙初敘訶而迴瞻遂
傳詞而連嘒詞云神下降兮龍驤巫歡喜兮鼠
態駕雷電兮熒煌擁煙雲兮鬣鬣又曰船容裊
兮何在櫓安穩兮徘徊絕駕波兮此去隨駛潮
兮竭來

廣之屬城循州雷州皆產黑象牙小而紅堪爲

笏裁亦不下船上來者陶真白云凡夏月治土藥亦宜以象牙置邊

人捕之爭食其鼻云肥脆偏堪爲炙滋味小類

猪而含消今之炙也亦不知一割牛心猩猩脣之美

也愚按鱔魚裙士林反兩味犀有五肉象有十二

肉其膽隨月轉耳陳藏器云唯鼻是其本肉諸

卽雜肉凡象白者西天有之五真臘有戰象五千頭會要云又

供御陁國有青象皆中夏無也梁翔法師云象一

名伽那古訓云象孕子五歲始生山海經云性

北戶錄二

八

妬不畜淫子西域記云有一僧行遇羣象上樹

避之象隨倒樹負之至林中有一病象足瘡而

臥引沙門手至所苦處乃竹刺沙門爲拔去之

裂裳與裹俄頃一象持金函授病象病象轉授

沙門發視之乃佛牙也又萬歲曆曰成帝咸康

六年臨邑獻象一知跪拜博物志曰日南四象

各有雌雄其一雄死百有餘日其雌泥土着身

獨不飲酒食肉長吏問輒流涕有哀狀

鵝毛脰

恩州出鵝毛脰乃鹽藏鱖魚音聿其味絕美其細

如鰕 郭義恭云小魚一斤千頭未之過也大魚

如針蜀人以爲醬也又有嘉魚出邕江石穴中魚下至梧

州戎城縣水口絕肥美亦堪爲脰左太冲蜀都

賦云嘉魚出於丙穴注云丙穴在漢中沔陽縣

北有魚穴二所常以三月八月取之丙地名也

魚鱗細似鱖魚博物志說同或云魚以丙日出穴故

陳藏器云嘉魚乳穴中小魚能久食力強於乳

丙者向陽穴多生此魚魚復何能擇丙日出入

北戶錄二 九

耶議者以陳言爲是酈善長云穴口向丙又引

柏枝山山有丙穴穴方數丈水有嘉魚常以春

末游渚冬入穴故知丙穴之魚不獨褒漢中有

也愚按水中之穴通者謂之達據山海經云半石之山合水出其陰多鱸魚其狀如鰕居達

注水中之穴相通者鱸音騰

桃榔炙

桃榔莖葉與波斯棗古散古散堪爲拄杖椰子檳榔小

異其木如莎樹皮穰木皮出麵可食廣志云莎樹出麵華

陽國志云郡少穀取桃榔麵以牛酪食之吳錄地志云交趾望縣有穰木皮中有如白米屑者

乾搗之水淋似麵可作餅臨海志枕椰木作鏗
鋌利如鉄中石益利唯中蕉根致敗物之相伏
如此皮中有如米粉中作餅餌會要又云椰
句樹似拼欄木中出屑如麵可啖出交州

陽伽藍記云昭儀寺有酒樹麵木得非枕椰乎

南史云扶南國有酒樹似安石榴採其花汁停著瓮中數日成酒醉人也木理有文

堪為握槊局兼名苑云其戲阿育王弟善容造梁天監中始來中土然雙六賦云

諸葛融開館延賓分曹並戲此則吳時已有賦內警句云若乃位占列星城分偃月或七縱而

七擒或百犯而百伐又崔令欽六博云握槊胡戲後魏書術藝傳云胡王有弟一人遇罪將殺

之弟從獄中為此戲以上之意言孤則易死其後遂入中國世宗以後大盛於時有趙國李幼

序洛陽丘阿奴皆善之梁武謂之婆羅塞戲胡謂六為偃數二為鳴鳴今言握槊么么皆轉聲

北戶錄二

十

也或妄云曹子建為之蓋以俱是魏同得罪於兄事迹相似因此疑誤其心似藤心

為炙滋腴極美其鬚可為帚香潤絕勝櫻柁海

經云一名書云縛唱國納縛伽藍唐言新也有佛帚

迦奢草作也郭義恭又云醜尉叟可為帚陶勝

力集記說烏帚一名豐賢當

紅鹽

恩州有鹽場出紅鹽色如絳雪驗之即由煎時

染成差可愛也公路記鄭公虔云琴湖池桃花

鹽色如桃花隨月盈縮在張掖西北隋開皇中

常進焉一云十五日前鹽按鹽有赤鹽紫鹽

黑鹽青鹽黃鹽書抄云沈約朱書曰虜至彭城

鹽池賦曰爛然漢明晃爾霞赤是也又虞世南

書云蔡邕從朔方報羊月書云幸得無恙遂至

徙所自城以西唯有紫鹽也續漢書云天竺出

黑鹽又北堂書抄引博物志云北胡青鹽但以

味色浮雜為不同耳黃鹽安西城北澗中有色如蕪菁華

者鄭虔亦述成之自然國之寶也夫鹽本草云牢肌

骨去毒蟲明目益氣戒鹽即萬畢亦有如虎周

如印博物志具又通典云九原歲貢印成鹽五

里皆為鹽而刷緊有大鹽方如巨枕者如織荆

又南史云大同中外國有獻鳴鹽枕者如織荆

記如石如水精狀者南史月支恒水下有或朝

取暮生又非煮海所致者也

廣州俗尚米麩合生熟粉為之規白可愛薄而

復明亦食品中珍物也按梁劉孝威謝官賜交

州米麩四伯屈詳其言屈豈今之數乎且前朝

短書雜說即有呼食為頭梁元帝謝賜功德淨

金鼎流味漿含都蔗味資石蜜又謝賚功德食

一頭云天廚淨饌菴羅法果又劉孝威謝賜聖

僧餘福果食一頭云以魚為蚪梁科律生茗為

米麩

北戶錄二

十一

薄為夾

溫貢茗一百大薄又筆為雙為床為

枚

搜神記云益州西有神祠自稱黃石八祈禱聲便具吉凶不見形也南朝呼筆四管為一床梁簡文帝答徐瑀書云時設書幌乍置筆床梁

令云

寫書筆一枚一萬字墨為螺為量為丸為枚

螺婦人

集汲太子妻季與夫書云致尚書墨一螺梁科律御墨一量十二丸皇后妃一量一

十螺

梁科律御墨一量十二丸皇后妃一量一

百丸

蔡質漢官儀曰尚書令僕丞郎月賜隃麋大墨一枚小墨一枚宋元嘉中格寫書墨一丸

限二十

萬字紙為番為幅為枚

集綱

啟謹奉紅牋二千番陸倕有謝安成王賜西蜀牋紙一萬幅梁簡文帝又云特送四色紙三

萬枝

湘東王會最云晉宋間有一種紙或一幅長丈餘言就船中抄之世謂璽紙又云張載紙

北戶錄二

三

銘並稱

紙為番紙字從系蔡倫作紙從巾布為鼓

一錦為兩

王儉云幣錦二端為一兩一兩一疋故曰兩三十疋是也

約有謝葛

袈裟為緣

衫二裁也

梁文帝云蒙賚鬱金泥細衣慙愧八法

施九種功德之

奴為頭

極有可觀

山高海深宛在其貌麝為子蠟為麩

麝香如子

蠟如干檳榔為口胡桃為子為口麩齊建武四年事

陸倕謝安成王

賜檳榔二十口又謝胡桃一千

厥包

沈約謝賜臣交州檳榔千口云龍編嘉實

遐遠

其事不可備論今高州多採諸為麻麩絕

宜人味極芳美方言云人謂薯蕷爲儲是也又

都播國土多百合亦有取根以爲糧者事見會要本草

云署預一名山芋山海經云景山多薯蕷江南

單呼爲薯語有輕重也其法採諸去外皮磨之

曝乾爲粉臨用時別取諸磨取濕者澉之他如麵法

云蕘茨令去黑皮以爲粉作湯餅甚光滑

食日

韶州菜有蕪菁郡人採之爲菹脆而且甘不失

北中味也方言豐蕘蕪菁也陳楚之郊謂之豐齊魯之郊謂之蕘關之東謂之蕪菁

趙魏之間謂之大芥郭璞注蕘音蜂江東音菘又云紫華者謂之蘆蕘證俗音曰葵蘆蕘蕪菁

北戶錄二

七

屬紫花大根俗呼爲雷葵也愚按顧啟期婁地記曰薛山者

昔爲薛伯道居此山不知何時人好稼植緣海

散蕪菁子今海邊尙有此菜云伯道所種又按

司馬相如凡將篇謂爲蒔菁當門證俗音冥小學篇

曰芴音勿菁會最又云以子江南種變爲菘菘子

黑蕪菁子紫赤也又據南朝食品中有芥子醬

蘆荀根菹菘之類是江南爲菘驗也證俗音云小學章作

芸今番禺唯韶州產蕪菁林檎木瓜廣志云一名黑琴似

赤柰齊民要術曰林檎堪爲麩爾雅云櫛木瓜也賈思協云凡書廚中安麝香木瓜卽無蟲

勤州出栗子 形味俱劣一年栗方熟 寶州出梨

梨大如拳有類浙東成家梨可蒸而食乃皮厚

肉硬又非哀家梨也 縉雲成家出此 世說云桓

南郡玄每見人不快輒噀曰君得哀家梨當復

不蒸不食 舊語秣陵有哀仲梨甚大如升入口便消言愚人

也廣之人食品中有團油餠 凡力足之家有產

孩醉為之餠以煎蝦魚炙雞鵝煮猪羊鷄子羹

餅灌腸蒸腸菜粉資粗糲蕉子薑桂鹽豉之屬

裝而食 鮑 說文云羊凝血也音口紺反今廣人

之是也 鮑 生以五味酢食之按證俗音云南謂

凝牛羊鹿血為鮑 蠛子醬 蚘醢也今山源間有

以藿噉之消酒也 蠛子醬 蠛子於茅根下為窠

者收卵 老鹹菹 採老菜以餠和鹽藏之一如常

為醬也 老鹹菹 法有入蕉心者其食埋於池塘

間至三年菜色 蛤臠 理如常法蛤即蛙也周書

如金土人所重 蛤臠 腐草為蛙陶注本草青脊

者曰土鴨黑者南人呼為蛤子南史下彬為螺

墓賦云紆青拖紫名為蛤魚以諷令僕漢書言

郭杜之間水多蛙魚人得不飢又宋書張暢弟

暢先食而弟方食果能愈疾即知前古之人食

蛙久矣又衝波傳蝦蟇無腸龍蛇屬也抱朴子

云千歲者領下丹書八字南史丘傑列傳又云

蝦蟇有毒夢中得三丸藥後服之下科斗子數

升博物志所謂東南之食水產有龜蛤螺蚌以

為殊味不覺其腥臊今按蛙惟性熱甚補人人

有折其足於瓶中以水養之不三五 褒牛頭南

日其損如故亦有以蘇煎食者是也 褒牛頭南

人取嫩牛頭火上燂過 證俗音炙去毛 復以湯

北戶錄二

古

毛去根再三洗了加酒豉葱薑煮之候熟切如

手掌片大調以蘇膏椒橘之類都內於瓶瓮中

以泥泥過燻火重燒其名曰褒愚曾於衡州食

熊蹯大約滋味小異而不能及又按南朝食品

中有奧肉法奧卽褒類也先以宿猪肥者臘月殺之以火燒之令黃

暖水梳洗刮令淨剝去五臟猪肪燭取脂方五寸令皮肉相兼着水令淹沒於釜中炒之

肉熟水盡更以向所燭肪膏煮肉脂一斤酒三

升鹽三升令脂沒內緩火煮半日許漉出瓮中

餘膏寫肉瓮中令相淹食時水煮令熟切作大

饊子調和如常內法尤宜新葑爛畔其二歲猪肉未堅爛

壞不堪作又有脛脂煎消法方言熬煎炒備火乾也

脛脂煎消法煎字崔寔四民月令作

脛脂煎消法煎字崔寔四民月令作

脛脂煎消法煎字崔寔四民月令作

脛脂煎消法煎字崔寔四民月令作

脛脂煎消法煎字崔寔四民月令作

脛脂煎消法煎字崔寔四民月令作

脛脂煎消法煎字崔寔四民月令作

脛脂煎消法煎字崔寔四民月令作

北戶錄二

五

楠古文備字作稷字訓詰音平力反書此熊字啗炙糟肉範炙純蒸薰白

淪臠法音藥煮也顏之推云淪暗鷄脂白肉

蜜純煎魚臉臠盧減反臉臠法用猪腸經沸

之與水沸下豉汁研米葱薑椒胡芹蒜下

鹽醋蒜子細切血將奠與之早與血則變也

奠有蟬臠乃古人之爵賜薄夜餅用鷄曼頭餅齊

要術書上字東哲雀喘餅用牢丸餅渾沌餅要

餅賦作糲頭字惟云今之餛飩形如偃月通食也夾餅安

寒時肉夾有心糖蟹法周禮蟹音素九月中

損及死一宿腹中淨久則吐黃吐黃則不佳也

先煮薄飴飴錫也着活蟹冷糖中一宿煮麥湯

和白鹽極鹹待冷瓮盛半汁取糖中蟹內着鹽
一器還以前鹽薑末還復臍如初內着泔中百箇
便成矣特忌風蒸炙牛脰戶堅反老牛脰厚而
中則壞而不美火急炙令上劈裂然後割之則脆美經云跳丸
若挽令伸舒微火遙炙則薄而且朋

炙如彈丸皮脯馬腸鹿尾尺炙筒炙銜炙法鹿
炙炙黃之

角菜菹紫菜菹爛畔盧龍時葛饋說文云饋今呼羹和餅為

之水洩餅要術云立秋毋食羹餅及水引餅餅唯酒引餅入水爛水洩得水難消也

又果奠合子有寒具證俗音寒具鄭玄注周官餅亦呼寒具鄭玄注周官

有寒具未知是寒具否力田反力走反百支糧截餅黃方柏餽餽

就篇餽餽說文曰熬稻餽餽也音散桑但反廣雅釋梳餽也證俗音云今江南呼餽餅已煎米

以糖餅之者為桴梳也音浮流白甘脆赤牒棗剝棗胡麻糖雀

頭糖廉薑鬼目蜜檳榔周成雜字曰檳榔果也似螺可食益智

甘蔗甘欖枸緣楊梅今瓊崖高潘州以糖煮嫩

大腹檳榔辯州以蜜漬益智子食之亦甚美按

苑曰雜藏果也音素感反顏之推云今以蜜藏雜果為粽又有都念子花似

紫蜀葵實如軟棗拾遺云甚甘美益人隋朝植

於西苑中印度出那核婆果大如冬瓜熟則果

赤剖之中有十小果大如鶴卵更又破之其汁

黃赤其味甘美或在樹枝如眾果之結實或在樹根若茯苓之在土又波斯卒果葉長五六尺果堪食狀如人手樹高丈五葉堪作食簞又頗那婆果生樹後大如八石瓮味甚甘食之便醉九日而蘇見會愚又思東哲餅賦餠餠當音餠燭顏之推云今內國餠餠以油蘇煮之江南謂蒸餅爲餠餠未知何者合古朕國語云主孟昭我字林曰朕肴也音大濫反之推又云今內國猶言餅朕及按方言江南有鹿筋朕及臠之類又韓肉本注出韓國爲之如羹而少汁加酢也媿女字林曰饋女也音乃管反證俗音云今謂女嫁後三日餉食爲餵女也

睡菜

睡菜五六月生於田塘中葉類茨菰根如藕梢其性冷土人採根爲鹽菹食之或云好睡郭子橫云五味草初生味甘花時酢食之不使人睡亦名却睡草又神異經云四味木一名如之何其實有核形如棗子長五寸金刀割則苦竹刀

割則飴木刀割則酸蘆刀割則辛此說小類五

味草也

又御覽顧凱之啟蒙記曰如何隨刀而改味也

水韭

生於池塘中葉似韭有二三尺者五六月堪食

不葷而脆得非龍爪薤乎

郭子橫云龍爪薤有長七尺者

字林

云菴

音巖

水中野韭也又苾

音吟

見字林似蒜生中

鄭虔云薤味辛牛河西長二尺塞北山谷間多

孝文韭軍人食之

魏孝文帝所植

如渭水源諸葛亮韭

亦諸葛所種也酈善長又云平樂村五六里至

北戶錄二

六

東亭杜北山甚高峻上合下空東西廣二丈許

高起如屋中有石床傍生野韭人往乞者神許

則風必偃之方可搦也如過越不偃而搦者有

咎

盛弘之荊州記亦具文小異

薤菜

葉如柳三月生性冷味甜土人織葦簾長丈餘

闊三四尺植於水上其根如萍寄水上下可和

畦賣也陳藏器又云薤菜味苦平無毒主解胡

蔓草毒胡蔓即治葛也

本草云鈎吻又名治葛用羊血土漿解之南州

異物志曰狸賊呼野葛爲鈎挽鄭廣文又曰人自來求死者取一二葉手按汁出飲之半日死羊食苗大肥亦如巴豆鼠食則肥乃物有相伏如此者

先食薤菜後食野

葛二物相伏自然無苦取汁滴野葛苗當時萎

死廣州記曰菜水生以爲菹土人重之愚按廣之菜有棹字林棹

東風似馬蘭又左思吳都賦東風扶留是也

蕘音戢風土記曰蕘香菜根似菜根蜀人所

音音鼎蕘菜苗也越絕書載山越王勾踐種蕘處

方枯旱民餓羣入野澤掘蕘菜而食之類無足

奇者是不復遍錄吳志曰孫皓時有蕘菜生

北戶錄二

九

平慮晉安帝紀曰義熙二年有苦蕘菜生揚州

中興書曰草妖也是後歲歲征伐民人稍苦苦蕘者買苦也國初建達國獻

佛土菜一莖五葉花赤中心正黃而蕘紫色泥

婆羅國獻波稜菜類紅藍實似蒺藜火熟之能益食

味又醋菜狀似慎火葉闊而長味如美酢絕宜

人味極美

斑皮竹筍

湘源縣十二月食斑皮竹筍滋味與北中七八

月笋牙小類但甜脆過之諸笋無以及之吳錄

云馬援至荔浦見冬笋名曰苞笋其味美於春

夏笋也

卽鷄脛竹笋

博物志曰斑皮竹洞庭之山堯

帝之二女以涕揮竹竹盡斑也爾雅曰笋竹之萌說文云笋竹胎詩義疏笋皆四月生也巴竹

笋八月生箸

音媚

竹笋冬夏生永嘉記含墮竹笋

六月生竹譜棘竹笋落人鬚髮愚按山海經竹生花其年便枯六十年一易根必結實而枯死實落土復生六年還成町也竹譜曰竹不剛不柔非草非木筴必六十復亦六年是也凡種竹

北戶錄二

三

正二月斵取西南根東北角種之竹性向西南引也齊民要術曰諺云東家種竹西家治地故也南中有以竹爲刀錯子者錯子卽篋斨竹皮爲之錯指甲利勝於鐵機巧李衙推昉云如小鈍復以漿水洗之如初刀子竹裴淵廣州記云石林竹勁利削爲刀切截象皮如截芋也公路襄州宜城縣木香村有莊咸通初忽生異竹第一年生九竿第二年生七竿爾來歲歲有也作深梔黃色每節及枝上並抹綠解鐙其笋甚美按戴凱之譜中亦無說

處異苑曰東陽留道德元嘉四年筋竹林忽生連理野人無知謂爲禍崇伐煞之公路乾符初經過夏口時有人獻合歡筍於韋公尙書者自一本分爲兩歧長二尺餘乃筍之瑞也公命公路爲七字句歌之詞繁不載愚傳聞貞元五年秋番禺有海戶犯鹽禁者避罪於羅浮山深入至第十三嶺山有十五嶺四百三十二峯遇巨竹百千萬竿連亘巖谷竹圍二十一寸有三十九節節長二丈卽由梧類也海戶因破之爲篾

北戶錄二

五

會罷吏捕逐遂挈而歸時有軍人獲一篾以爲奇者後獻於刺史李復復命陸子羽圖而記之亦資耳目之事一也舊記云李公顧謂門生廣州桑苧翁曰夫視聽之外經籍未錄不合有而有者不知其極况茲竹載在圖記不足奇也漢太尉許慎說文有長節竹謂之苾音鐘一得非羅浮山龍鍾之義耶桑苧翁前席而言曰頃天寶末有韋長史虛舟寓於廬山瀑布泉時夏月多雨見瀑布之中流出一桃葉闊五寸長一尺

二寸至德初徐正字凝於海鹽縣白塔山沙渚之上得一桃核片可貯一升則知草木在山海之間有異形殊狀者多矣又若決明慎火在中原爲蘇藜葵莧之屬若生嶺嶠南山澗無非高樹蕨有十歲者經二尺圍與彼不異

光緒六年歲在上章執徐吳興陸氏十萬卷樓重雕北戶錄卷第二終

北戶錄卷第三

行款悉依宋本

萬年縣尉段公路纂

登仕郎前京兆府參軍崔龜圖註

無核荔枝

南方果之美者有欏支

衛洪七聞曰蒲桃龍目椰子欏支作此字

州火山者夏初先熟而味小劣其高潘州者最

佳五六月方熟有無核類鷄卵大者其肪瑩白

不減水精性熱液甘乃奇實也又有蠟荔枝作

青黃色亦絕美南越志云荔枝洲有焦核黃蠟

北戶錄三

者為優故廣州記曰荔枝如鷄卵大殼朱肉白

五六月熟核若鷄舌香陳藏器曰荔枝樹如冬青

實如鷄子核黃黑似熟蓮子實白如肪甘而多

汁百鳥食之為肥極宜人廣志云焦核胡偈此

最美次有鼈卵焉其樹自合抱至數圍大者材

中梁棟其堅即佉隨等木無以加也嶺中荔枝

纔盡龍眼子方熟大如彈丸皮褐肉白而味過

甜俗呼為荔枝奴非虛語耳

修文殿御覽云龍眼子一名龍目左

思蜀都賦云旁挺龍目側生荔枝也

又西京雜記曰尉佗獻高祖

鮫魚櫬枝高祖報以蒲桃錦四疋

變柑

新州出變柑有苞大於升者但皮薄如洞庭之
橘餘柑之所弗及傳云本自高要移植不數百
里形味俱變因以爲名論其美真所謂厥苞橘
柚精者柑見郭璞讚文馬援好事至荔蒲見冬
筍名苞筍上言禹貢厥苞橘柚疑卽
也亦如踰淮爲枳乃水土異也愚按呂氏春秋
果之美者江浦之橘箕山之東青島之所有櫬
橘焉說文櫬橘夏訖也郭璞曰蜀中有給客橙

北戶錄三

二

卽櫬橘冬夏花實相繼風土記柑有黃者赭者
赭者謂之胡柑今人多引江陵千樹橘爲木奴
事此漢書云其人與千戶侯等且襄陽記李衡
爲丹陽太守衡密遣十人於武陵龍陽洲上作
宅種柑千樹臨死勅兒曰汝毋惡吾治家固窮
如是吾州里有千頭木奴不責汝衣食歲上一
疋絹亦足用耳吳末衡柑成歲得絹數千疋據
此非橘明矣據雜書如翰林要海御覽
賈思勰皆列在黃柑門中愚又按
諺云木奴千無凶年要術云蓋言果實可以市

易五穀此卽木奴之號果之都稱者也

山橘子

山橘子冬熟有大如土瓜者次如彈丸者皮薄下氣普寧多之南人以蜜漬和皮而食作琥珀色滋味絕佳豈比漢人之吳合皮啖橘以為笑也其葉煎之和酒飲亦療氣神驗愚憶沈瑩臨海異物志曰鷄橘子如指頭大味甘永寧界中有之又裴淵廣州記羅浮山有橘夏熟實大如李又云羅浮有壺橘十種豈其一歟

北戶錄三

三

廣州記又云荔枝壺

橘南之類也
二珍
今有枸櫞皮煎椰子煎皆奇味也
異物志枸櫞實似橘皮不香椰子去其外皮及殼有白膚食之如北中生胡桃味又有白漿如乳人亦食之異物志曰椰子有如兩眼俗人謂之越王頭南人取為瓶子杓子等器枸櫞子卽交州黃淡子橘柚類也

橄欖子

橄欖子八九月熟其大如棗廣志云有大如鷄

子者南人重其真味一說香口絕勝鷄舌香

詩義

疏梅亦可含而香口
又廣州薑亦可香口
劉去兩頭煨過
其樹聳拔其柯不喬有野生者

煎法

高不可梯但刻其根方數寸內少許鹽於中一

夕子皆落矣今高涼有銀坑橄欖子

生於銀坑之側相傳

是馮盎之家昔掘地遇銀於此

細長多味美於諸郡產者其價

亦貴於常者數倍也愚按南越志博羅縣有合

成樹樹去地二丈為三衢

山海經云四衢

東向一衢為

木威南向一衢為橄欖西向一衢為玉文

顧微廣州

記曰木威高大子如橄欖而堅削去皮以為棕

廣志書此橄欖字南州

異物志作此橄欖字陳藏器云其木主鯢魚毒

此木作檝櫂著鯢魚皆浮出其相畏如此人中

北戶錄三

四

鯢魚肝子毒者必死也

山胡桃

山胡桃皮厚底平狀如欖榔其大如扶留頭味

次陰平樂遊胡桃別作杏膏香但不耐停耳廣

志云陰平胡桃皮脆急投之即碎其蝦蟇背見

柳世隆謝樂遊苑胡桃云胡羯奔逃吉之先見者

也鄭虔又云山胡桃無稜實心磨之可為印子

據說即非南山中胡桃也

白楊梅

楊梅葉如龍眼樹如冬青一名杔音求潘州有白

色者甜而絕大鄭公虔云越州客山有白熟楊

梅兼名苑云東興縣有大如鷄卵楊梅博物志

云地有章名則多楊梅得非誤耶南越志安章縣

白蜀里多楊梅求之白蜀去章遠矣吳興記曰故章

縣北有石榔山出楊梅常以貢御張華所謂地名章必生楊梅蓋謂此也

偏核桃

占卑國出偏核桃形如半月狀波斯人取食之

絕香美極下氣力比於中夏桃仁療疾不殊會

北戶錄三

五

最云偏桃仁勃律國尤多花殷紅色郎中解忠

順使安西以蘿蔔插接之而生桃仁肥大其桃

皮不堪食解忠順郎中使安西以異木枝插蘿蔔至此皆活又吐谷渾

有桃如一石甕大者貞觀二十一年三月十一

日以遠夷各貢方物其草木雜物有異於常者

詔所司詳錄焉葉護獻馬乳蒲桃一房長二尺

子亦稱大其色紫康國又獻金銀桃詔令植於

苑圃

紅梅

嶺南之梅小於江左居人採之雜以豆蔻花漏

花白色穗尖微紅南方草木狀曰漏蔻附子大如李實二月花七月熟出興古書此字又劉欣

期交州記廣志作豆苾字也枸櫞子朱槿之類

作實蔻

顏之推云枸櫞子似橘大如飯箸字林音短櫞又按梁朝上饌糝奠合子內有枸櫞是也又朱

槿四時常有花可食此薺木也一名堇一名櫞莊子云朝菌張華云君子國多薺華之草朝生

夕死和鹽曝之梅為槿花所染其色可愛今嶺北

呼為紅梅是也又有選大梅刻鏤瓶罐結帶之

類取棹汁漬之棹木名烹其葉呼為棹汁按梅有紫花梅同心梅麗文梅品第

絕多亦甚甘脆按鄭公虔云婆弄迦木出烏菴國

發地叢生葉大如掌花白而細絕芳香子如升

大花披之時人即雕畫瓦罐承花候其子長滿

罐中即破而取之文彩彬煥與畫罐相類便以

獻王亦猶中國鏤梅諸國所無也

五色藤筌蹄

瓊州出五色藤合子書囊之類花多織走獸飛

禽細於錦綺亦藤工之妙手也次盧亭盧亭即

苗裔也 紉白藤為茶器新州作五色藤筌臺皆一

時之精絕昔梁劉孝儀謝太子五色藤筌蹄一

枚云炎州采藤麗窮綺縟得非筌臺與筌蹄語

訛歟按侯景篡位着白紗帽而尚青袍或身梳

插髻牀上常設胡牀大業記帝九月自北塞還東都賜文武官各有差改

胡牀為交牀改胡瓜為白露黃瓜改茄子為崑崙紫瓜也及筌蹄今海豐歲

貢五色藤鏡匣一筌臺一是也又本行經云可

龍女名尼連茶耶上太子寶筌提太子坐之食

乳糜已擲鉢河中天帝取歸忉利供養以立鉢

節佛經又云太子第七日據筌蹄坐受與耶輸陁指印環云云

香皮紙

北戶錄三

羅州多棧香樹身如柜柳其華繁白其葉似橘

皮堪搗為紙土人號為香皮紙作灰白色文如

魚子賤今羅辨州皆用之三輔故事云衛太子以紙蔽鼻前漢已有

之非蔡倫造也此蓋言其著不云創也又和熹

鄧后貢獻悉斷歲時但供紙筆而已然則其用

久矣但不知何物為之按王隱晉書曰王隱答

華桓云魏太和六年河間張楫上古今字詰其

中部云紙今帛也古以素帛依書長短隨事截

之其數重沓即名幡紙字從系此形聲也負者無

之故路溫舒截蒲寫書也和帝元興元年中常

侍蔡倫劉搗故布網造作帛字從巾義是其聲

雖同系巾則殊不得言古帛為今帛又山謙之

丹陽記曰平準署有紙官造帛古以練素為書

記又以竹為簡牘其貧諸生少不及桑根竹膜紙睦州

或用蒲為牒也瑤山玉彩亦具

松皮紙

日本國出

側理紙也

側理陟釐也後人訛呼陟釐為側理即苔也事

見張華又爾雅曰苔石衣也郭璞注水苔也一名石髮江東食之又瑤山玉彩載薛道衡詠苔紙詩云昔時應春色引綠泛清流今來承玉管布字轉銀鈎又嘗讀謝康樂山居

賦云剝芟

音及

巖椒言芟皮可為紙未詳其木也

又扶桑國在中國之東二萬里其土多扶桑木故以為名扶桑葉似桐初生如筍國人食之實如梨而赤績其皮為布以為衣亦以皮為帟齊永元二年其國有沙門慧深來至荊州者其

香即會最云沉香青木鷄骨馬蹄棧香黃熟香同

是一樹如一木五香根檀節沉子鷄舌葉藿膠

薰陸也

金樓子云眾香共是一樹又俞益期牋曰眾香共一木

又真誥經

北戶錄三

八

云屢燒香左右令人魄正故隱居云沉香薰陸

夏月常燒此二物梁簡文時扶南傳有沉香一

婆羅丁云婆羅丁五百六十斤也案浴佛功德

經云牛頭旃檀芎藭鬱金龍腦沉麝丁等以為

湯置淨器中次第浴之及旃檀云王有疾醫須

旃檀汁旃檀枝葉根莖除一切疾本草云白檀消風熱腫

又無名詩集武舍人中行云胡從何等來氍毹

毼毼五木香

證俗音云氍毹毛席也書此字又通俗云織毛褥也魏志云大秦國

以野繭織成青黃赤白黑綠紫絳紺琥珀石十種氍毹又通俗文曰氍毹細者謂之毼毼又

書云毘毘施大床之前小榻之上也又異苑云沙門法存有入赤沉香板床又有八赤毘毘百種形迷迭迷迭香大秦出魏文帝曰余挂迷迭象於中庭喜其揚條吐秀馥有香芳又陳琳賦曰方果葉之阿艾納艾納出驃國此香燒之似細及都梁都梁香荆州記都梁縣有小山山艾也唯交州異物志曰蜜香欲取先斷其根經年外皮爛中心及節堅黑者置水中則沉是謂沉香次有置水中不沉與水面平者名棧香其最小麤者名曰槩香佛經所謂沉水者也又南越志謂之香木出日南也

北戶錄三
九
梲木屨

梲木產水中葉細如檜其身堅類於柏唯根軟不勝刀鋸今潮州新洲多剗之爲屨或油畫或

金漆其輕不讓草屨

齊民要術云青白桐材並堪用風俗通延嘉中京師

長者皆着木屨婦女始嫁漆畫爲屨五采爲系也又按梁武小說介子推逃祿隱跡抱樹燒死文公拊木哀嗟裁而製屨每懷割股之功輒俯視其屨曰悲乎足下足下之稱將此起乎案

翔法師書云櫛一名水松生水中無枝形如笋

亦曰松栲今爲屨是也又陳周弘正謝夾漆松

栲屨云蒙此慈錫便得輕舉

紅藤簞

瓊州出紅簞一呼為笙或謂之蘧籐亦謂之行

唐方言曰簞宋魏之間謂之笙或云蘧曲自關而西謂之簞其粗者謂之蘧籐行唐似蘧籐

直文而粗自關而東周洛楚魏之間謂之倚伴

伴音陽也南越志云桃枝南人以爲笙郭景純曰簞以靈寢杖以扶危又簡文集有謝桃枝笙

竹席賤沈約彈歛令仲文秀橫訂吏黃法先輸六赤笙

四十領其色殷紅瑩而不垢或云梁藤所製編

織精華又不如浮鵲紅席海中浮鵲山去餘姚岸千餘里上有女官

道士四五百人學道梁時遣使獻紅席此草者紅鳥居其下故以爲名耳竿箴臥簞

簡文謝云筠篁多品籐籐雜名椰子坐席亦有臥席具吳筠集

臥簞蒲褥筍席王儉贈宗測見南史花紉臥簞月支毛席

陸倕集具流黃簞象身席西京雜記會稽供御竹簞南王爲八公世號爲流黃簞神仙傳淮

設象身席以爲優劣歟

方竹杖

澄州產方竹體如削成勁健堪爲杖亦不讓張

騫筇竹杖也其融州亦出大者數丈正聲集云

南方有方竹杖白蟬噪其上陳貞節嘗詠之又

海晏地名出蘆堪爲拄杖高潘州出千歲蕨拄杖

小類貝多更有疎節竹五六赤僧道多以爲杖

皆奇物又按會最云溱川通竹直上無節空心也

山花燕支

山花叢生端州山崦間多有之其葉類藍其花似蓼抽穗長二三寸作青白色正月開土人採含苞者賣之用爲燕支粉或持染絹帛其紅不下藍花作燕支法採花於鉢中細研着少水以生絹振取汁於通油瓷瓶中文武水煎之候花浮上旋採取入絹囊中漉乾用如常燕支法云博物志有作黃藍烟支法通典云今漢中歲貢紅花百斤燕支一升習鑿齒與謝侍中書云此有紅

北戶錄三

二

藍足下先知之否北方人採取其花染緋黃授其上英鮮者作燕支婦人裝時用作頰色作此法大如小豆許而按令遍色殊鮮明可愛吾小時再三過見燕支今日始覩紅藍耳後當爲足下致其種匈奴名妻閼氏言可愛如烟支也閼字音烟氏字音支想足下先亦作此讀漢書也西河舊事歌曰失我祁連山使我六畜不蕃息失我焉支山使我婦女無顏色又鄭公虔云石榴花堪作烟支代國長公主睿宗女也少嘗作烟支棄子於階後乃叢生成樹花實數

芬既而歎曰人生能幾我昔初筭嘗爲烟支棄

其子今成樹陰映瑣闥人豈不老乎鄭公虔云塗林花有五

五色黃碧青白紅如杏花漢東都尉于吉獻一

株花雜五色云是仙人杏今嶺中安石榴花實

相間四時不絕亦有紺者古今注云燕支葉似薊華似蒲云

出西方土人以染名爲燕支中國人亦謂紅藍

以染粉爲婦人面色謂之燕支粉博物志云張騫使西域還

得大蒜安石榴胡桃蒲桃沙葱苜蓿胡荽黃藍

可作燕支也紅花亦出波斯疏勒河祿國今梁漢最上每歲貢二

萬斤於織染署

鶴子草

北戶錄三

鶴子草蔓花也其花麴塵色淺紫蒂葉如柳而

小短當夏開南人云是媚草甚神可比懷草夢草

似蒲晝縮入地夜乃出亦名夜草懷之則知夢

之吉凶立驗也漢武思李夫人東方朔乃獻一

枝帝懷之夜夢夫人夢芝習鑿齒襄陽耆舊傳

因改此名爲懷草也曰襄王夢一婦人曰

我夏帝之季女也名瑤姬未行而死封於巫山

之臺精魂依草實爲莖芝媚而服焉則與夢期

其冢在宜城縣採之曝乾以代面靨形如飛鶴狀翅

羽背距無不畢備亦草之奇者草蔓上春生雙

蟲常食其葉土人收於奩粉間飼之如養蠶法

蟲老不食而蛻爲蝶蝶赤黃色女子佩之如細

鳥皮号爲媼蝶郭子橫記勒畢國獻細鳥以方赤玉籠盛數頭形大如蠅狀如鸚鵡聲聞數百里之間如黃鵠鳴也國人以此鳥候日晷亦曰候日蟲帝得之旬日飛盡明年有細鳥集於帷帟或入衣袖因名蟬衣宮內嬪御有鳥集其衣者輒蒙愛幸至武帝末稍稍自死人服其皮者多爲丈夫所媼余訪花子事如面光看翠月黃星靨其來尙矣

面光具無名詩集月然事之相黃星靨蛾黃發靨皆類

類者見拾遺引孫和悅鄧夫人常置膝上和月

北戶錄三

三

下舞水精如意誤傷夫人頰流血染袴和自舐瘡太醫曰獺髓雜玉及琥珀屑當滅痕下購百金有富春漁人云獺神物也取則逃之伺祭魚時有鬪死穴者枯骨可合春以滅瘢和乃作膏琥珀太多痕未滅而頰有赤點細視之更益其妍諸嬖要寵者以丹青點頰而後進幸

又宋武帝壽陽

公主人曰梅花落額上成五出花後効爲梅花粧也又書云以丹注面曰的蓋古天子諸侯有羣妾者以次進御有月事者上御不口說注此於面一說上官昭容自製

花子以掩黥處

昭容儀之孫名婉兒天后時忤旨當誅惜其才不煞而黥之

又云天后每對宰臣令昭容臥於牀榻下記所
奏事一日宰相李名對事昭容竊窺上覺退朝

怒甚取甲刀劖於面上不許拔昭容遽爲乞拔

刀子詩有集三十卷詩在集中玄宗收取其詩彙集之令張說爲序集賢故事舊宣索

書皆進副本無副本者則促功寫進後亦不能

守其事如上官昭容舊無副本因宣索便進正

本庫中今後爲花子以掩痕也

越王竹

巖州產越王竹根於石上狀若荻枝高赤餘土
人加其色用代酒籌次有沙筋產於海島間狀

北戶錄三

十四

如蓴菜春吐黃花其心若骨可爲籌筋凡欲採
者須輕步拔之不爾聞人行聲則縮入沙中了

不可取陳藏器云越王餘算味鹹生南海算子

長赤許異苑云晉安有越王餘算菜白者似骨

黑者似角古云越王行海中作籌有餘棄之於

水遂生焉臨海水土志曰越王算如筭大正白長赤餘生海邊沙中見便取之即可

得心中存來取則入土中沈懷遠云東海中筋洲洲上故筋

無極連船取之不盡世中好失筋言天下筋悉

歸於此乃驚耳之說也

無名花

廣州之南數百里有蔓草生焉其草吐一葉白

華片大如掌

亦有小片者

藥綠色初夏開翫之初誤

殘花恬然特異遍問土人莫有知者惟昔草堂

樓法師山居時

法師慧約字德素梁國號也

有一野嫗手持

一樹植之於庭云是蜻蜓樹也

所植樹歲久芬芳鬱茂有一鳥身赤尾長棲息

其聘北道里記云木龍寺寺有三層塔側生

一大樹縈繞至塔頂枝幹交橫上平容十餘人

坐枝杪四向下垂團團如柏子帳經過莫有辨

北戶錄三

五

者梁武帝曾遣人圖寫樹形還都大抵屈盤似

龍因呼為木龍寺又謝惠連目竒草曰仙人草

序云余之中園有仙人草焉春穎其苗夏秀其

英秋有貞實冬無凋色可謂四時而不改者也

既嘉其名而美其質染筆作詠庶以攄述

大業記又

說仙人萇如長樂高三赤丹葉碧花似鷄幘而大者闊五六寸

又梁伍安貧

武陵記云巴陵郡西有寺寺房廊林下忽有樹生

眾僧移屋避之晚更滋茂莫有認者外國沙門

云是波羅蜜擲常着花細白永嘉四年忽生一

花狀似芙蓉推其靈景未能量也又金樓子云孔子家中樹在魯城百數皆異種也然小說云簡文初不別稻余今不分此亦何愧哉

指甲花

指甲花細白色絕芳香今蕃人重之但未詳其名也

又耶悉弭花白末利花紅者不香皆波斯移植

中夏如毗尸沙金錢花也本出外國大同二年

始來中土今番禺士女多彩纓貫花賣之愚詳

末利乃五印度華名佛書多載之貫華亦佛事

北戶錄三

二六

也又扶南傳曰頓遜國有區撥花葉逆花致祭花名遂花摩夷花燥而合香末以爲粉以粉身體唐初罽賓國獻供物頭花丹白相間香氣遠聞伽跋畢國獻泥樓鉢羅花如荷葉缺圓其花色碧藥黃香聞數十步皆中國無者

相思子蔓

相思子有蔓生者本草拾遺云相思子樹高丈有文子赤黑間者佳又羅浮

山記增城縣南迴溪之側多相思樹號相思亭送行之所贈也其子竊紅葉如

合歡依籬障而生合歡博物志云蠲忿古今注云嵇康種之舍前一名合昏

亦名與龍腦相宜能令香不耗南人云有刀瘡者血不止痛甚者取其葉熟搗厚傅之卽愈干寶搜神記云大夫韓憑妻美宋康王奪之憑怨王囚之憑自殺妻乃陰腐其衣王與之登臺自投臺下左右攬衣不中手遺書於帶願以屍骨賜韓氏而合葬王怒弗聽埋之合冢相望宿昔有文梓木生二冢之端根交於下枝錯其上又有鴛鴦雌雄各一恒在樹上宋王哀之因爲號其木曰相思樹

註見本文

睡蓮

一本云瑞字

北戶錄三

二十七

睡蓮葉如荷而大沉於水面上有異浮根菱耳其花布葉數重不房而藥凡五種色當夏晝開夜縮入水底晝而復出於水面也與夢草晝縮入地遇夜卽復出一何背哉

夢草似蒲色紅卽方朔獻武帝者孫

容穆思密嘗遺水仙花數本如摘之於水器中經年不萎也

光緒六年歲在上章執徐吳興陸氏十萬卷樓重雕北戶錄卷第三終

蝻蚰牙正須蚘蚰膽蝻原聲鳴絕絕原鳴絕原注燃火炬原

與春堂據嶺表錄
異引南越志改

蛤蚧注蝻蝻原誤正十二時蟲原脫蟲字據嶺南異物志補黃褐

原誤

紅鱗殼注兼名苑原誤魚酒器原誤今多崩蚌原作蓊原九

百四十二引
博物志改

蝻蝶枝正伐竹原脫木字據御覽九

紅蝙蝠正象鼻蟲鼻原注長二寸寸原如栗色黃原

如栗黃無色字
據嶺表錄異補集則頭垂原作集物則頭垂原

注云原誤水逕亭下逕原注逕原據原狗子原誤化爲

北戶錄校勘記

菘草原脫爲字據胥成原誤其花黃其原誤誤均

正荀草荀原注如菱原誤菱據原正鳥尾原誤

乳穴魚注五湖原作古明據雲笈七原謂之鰕原誤

注音遐原誤肺躍原名螭原四十引臨海異物志

改音如犬吠音原正又髮魚又原注印魚無鱗原

無字據御覽九百四
十引臨海異物志補正鯪魚鯪原作原鯪原鯪原九

志

魚種正育於池塘原脫育字擣赤莧擣原

卷第二

鵝毛被正毛裘原誤

鷄毛筆注筆柱原誤正原脫羊毛為被原脫

鷄卵卜正卜未來未原誤行

鷄骨卜注孟娃原誤原原荆州荆原

象鼻炙正一雄原誤類聚引博物志改其雌原誤藝文類聚改

鵝毛脰注謂之達原誤多鰲魚原誤山海經刪其陽二字

鰲原誤注水中原脫騰音騰原誤山海經注改

枕椰炙正懷木懷原誤注牛酪原誤會要原誤會家原誤栴櫚

也原誤栴櫚

米甃注紙萬幅原脫錦二端原誤多蓍蕒原誤諸蕒

食目注共啄食幾盡原誤食似盡原誤拒妝原誤非爛畔原誤字

北戶錄校勘記三

原脫據齊正原誤疰暗煎消法原誤延暗煎原誤注原誤儻火

脩大原誤作焮原誤儻字原誤作獲原誤此儻原誤正原誤

啗炙原誤陷糟肉原脫純蒸魚原誤白瀰原誤

據要原誤注原誤音藥原誤暗鷄暗白肉原誤醋蒜

蜜純原誤密毛原誤臉臟原誤蝸范原誤花原誤櫻頭原誤正原誤牢丸

據要原誤衛改原誤爵鸚原誤蝸范原誤花原誤櫻頭原誤正原誤牢丸

六十原誤引盧原誤謹祭法原誤改原誤注原誤蟹胥原誤音素原誤均原誤據周

禮原誤刻穿原誤痛蹙原誤劈裂原誤要原誤衛改原誤注原誤無

饋原誤說文原誤改原誤水洩原誤水洩原誤波原誤水洩原誤波原誤水洩原誤波原誤

食原誤水引原誤要原誤術五原誤改原誤水洩原誤波原誤水洩原誤波原誤水洩原誤波原誤

原誤原誤水洩原誤波原誤水洩原誤波原誤水洩原誤波原誤水洩原誤波原誤

枸緣楊梅原作梅

水韭正薤味辛生原作薤注魏孝文魏原作周

薤菜注俚賊原誤但據御覽九百正滴野葛野原

據本草引萎死據本草改有棹原作獻波稜菜原

陳藏器改波菜二字據唐會要補

斑皮竹笋正含籥原作墮據要術竹譜竹上原有籥

棘竹笋原脫笋字截芋原誤茅據戴凱戴原二十

一寸寸原筮也因據改案說文無筮字然是書大字二徐本脫耳且可據以補說文之缺

卷第三

北戶錄校勘記

四

無核荔枝正胡偈原作楫據要術

變柑正箕山箕原青島青原作清據夏孰也原作柚

文改也下赭者謂者原作赤據御覽九百江陵原

南有又字刪不責原誤貢據御覽九百注思原協

山橘子正沈瑩原誤注白膚原誤麗據要

志橄欖子正橄欖原誤

山胡桃正其大原誤扶留原誤樂遊原誤樂遊苑原

苑字據沈約集增

白楊梅正求之之下原有日字今刪

紅梅注欣期原誤具據改御覽目慘奠原作枸櫞原作木名原

木葉

五色藤筌蹄注茄子原誤

香皮紙注河間原誤可原誤楫上原誤字原誤話原誤巾部原誤

名幡名原聲也原無也字據御覽六無之撰原初

學記紙截蒲原初學記改造作抄作正髴髴原初

部引改截蒲原初學記改造作抄作正髴髴原初

同注赤白原無紺碧留字下有金黃縹三字碧誤

九十三引文曰原誤云白大床原誤小榻原誤均據

魏畧刪改文改法沉原存板床原具一字據御覽八百

枹木屨注用風俗通延嘉中京此八百九十八補長

北戶錄校勘記 五

者原誤婦女原誤錄女原誤

紅藤簾正浮鵠原作溪鵠注女官原誤符據正竿箴

原作散據贊筵原南史改注女官原誤符據正竿箴

山花燕支正接其原接其原

鶴子草正紫蒂原帶原依草原實為莖草四字原

覽三百九十九引媚而服焉則與夢期原服原人必

與媚而服焉必興夢據蓋古蓋原作華彙集原集

越王竹正沈懷遠原誤沈

相思子蔓注子赤黑子原誤字據正竊紅原作令冢

原作今冢

